



tmp
. temporäre kunst- und ausstellungsräume

.
. url: www.slash-tmp.de . e-mail: tmp@slash-tmp.de
. tmp.plate . kunst.klausur in tiergarten süd . pohlstr. 70 . 10785 berlin
. ein projekt von [adhoc.slash-tmp](http://www.adhoc.slash-tmp.de) . url: www.adhoc.slash-tmp.de
. projektleitung: nina korolewski
. e-mail: nina@slash-tmp.de . mobil: 0151 - 143 506 78
. künstlerische leitung: mathieu dagorn
. e-mail: mathieu@slash-tmp.de . mobil: 0151 - 501 851 54

Berlin, Februar 2010

tmp . potemka / vice . versa
berlin leipzig

Künstler aus Berlin in Leipzig und umgekehrt

Vom 13. März bis 02. April 2010 präsentiert die Galerie Potemka in Leipzig sechs Künstler des Projektraums tmp aus Berlin. Vom 19. März bis 09. April 2010 zeigen die Künstler der Leipziger Galerie eine Auswahl ihrer Arbeiten im tmp in Berlin.

Die junge Leipziger Galerie Potemka hatte sich nach Ausstellungsmöglichkeiten in Berlin umgesehen. Wer in Leipzig ambitioniert Kunst an einem Standort abseits der Kunst- und Galerieszene präsentiert, schaut schnell über den Tellerrand und sucht den Austausch. Der Projektraum tmp, der mit wechselnden Künstlern und experimentellen Ausstellungskonzepten immer wieder temporär neue Räume besetzt, war gern zur Zusammenarbeit bereit. Und so entstand die Idee: Die Berliner Künstler zeigen ihre Arbeiten in Leipzig, parallel stellen die Leipziger Künstler in Berlin aus. Dass die Leipziger Künstler sich in Berlin vornehmlich mit Malerei präsentieren und die Berliner Digitalprints, Mixed-Media und Videoinstallationen im Gepäck haben, registrierte man in der Phase der Ausstellungskonzeption mit einem Augenzwinkern - denn es gibt sie wohl schon, die Klischees von "Kunst aus Leipzig" und "Kunst aus Berlin". Doch sollte es bei diesem Austauschprojekt nicht darum gehen, Klischeebilder zu transportieren, sondern selbstbewusste und kraftvolle künstlerische Positionen zu präsentieren. Und genau mit dieser Intention findet nun von März bis April 2010 der Künstleraustausch zwischen Berlin und Leipzig statt.

Kontakt:

tmp . URL: www.slash-tmp.de . E-Mail: tmp@slash-tmp.de
Ein Projekt von [adhoc.slash-tmp](http://www.adhoc.slash-tmp.de) . url: www.adhoc.slash-tmp.de
Projektleitung: Nina Korolewski . Mobil: 0151 - 143 506 78
Künstlerische Leitung: Mathieu Dagorn . Mobil: 0151 - 501 851 54

Potemka Contemporary Art
URL: www.potemka.de . E-Mail: post@potemka.de
Galerieleitung: Sandra Kühn
Mobil: 0172 - 346 065 7 . Tel. 0341 - 428 884 5

tmp . potemka / vice . versa
berlin leipzig

tmp-Künstler in Leipzig:

Julien Collieux . Mathieu Dagorn . Jörn Gerstenberg
Thomas Kutschker . Peter Rollny . Vadim Schäffler

Potemka Contemporary Art

Aurelienstraße 41 . 04177 Leipzig . www.potemka.de
Öffnungszeiten: Di - Fr 14 - 18 Uhr, Sa 11 - 16 Uhr

Vernissage: 13.03.2010 . 20 Uhr

Finissage: 02.04.2010 . 20 Uhr

Laufzeit: 13.03. - 02.04.2010

Potemka-Künstler in Berlin:

Marek Brandt . Christian Bussenius . Konstantin Déry
Ondrej Drescher . Rayk Goetze . Rahel Meisel . Michiko Nakatani
Jürgen Noltensmeier . Johannes Tiepelmann . Marco Voss

tmp . kunst.klause in tiergarten süd

Pohlstr. 70 . 10785 Berlin . www.slash-tmp.de
Mi und Do 18 - 22 Uhr, Fr zu Veranstaltungen

Vernissage: 19.03.2010 . 20 Uhr mit Sound/DJ Jérôme Poret

Finissage: 09.04.2010 . 20 Uhr

Laufzeit: 19.03. - 09.04.2010